

可提升↑  
私人溫泉

縱橫遊  
www.pk.com.hk

北海道

HOKKAIDO 夏の道東秘景を<sup>楽しむ</sup>

# 知床と富良野

NIGHT SAFARI 生態遊

賞花海 TOMITA FARM



7天  
JKK7ABA

3晚嚴選道東溫泉  
可選不同私人溫泉房

- 【神秘POWER SPOT】美瑛青池
- 【薰衣草花海】富良野田園小鎮
- 【壯麗山景】阿寒湖遊覽船
- 【空中散步】黑岳纜車



知床【動物探索+觀星】

## NIGHT SAFARI 國泰

[7天][知床+富良野]國泰北海道, 知床網走, 阿寒湖鶴雅溫泉  
[玻璃屋頂桑拿+魔幻夜行NIGHT WALK], 富良野TOMITA FARM,  
美瑛青池·知床NIGHT SAFARI[動物探索+觀星], 黑岳纜車,  
深度遊玩小樽, 牛禪高級SHABU, 3晚溫泉[可提升私人溫泉]

賞花滿載, 阿寒湖遊覽船, 小清水原生花園, 3晚道東溫泉「阿寒湖, 知床北辛夷/KIKI, 網走鶴雅北天之丘」,  
層雲峽銀河, 流星瀑布, 3晚札幌東急STREAM/IBIS



行程資訊及網上報名

JKK7ABA 2026年6月1日至9月30日出發

旅遊牌照號碼 350217



可自行購買必嗜薰衣草製甜品

## 富良野田園小鎮【TOMITA FARM】



### 愉悅五感的薰衣草花海

不僅花田的景色鮮明迷人，起伏平緩的山丘上遍布薰衣草和其他花朵，讓空氣中充滿令人放鬆的香味。農場內販售原創的各種乾燥花、香水或精油等商品。另可自行購買必嗜薰衣草雪糕(約350日圓)、布丁(約420日圓)等等，絕不可錯過！

<https://www.farm-tomita.co.jp/cn/>



### 【小清水原生花園】北海道自然遺產

座落鄂霍次克海與沸濤湖之間的狹長沙丘上，面積達275公頃，長約8公里。原生花園是指未經人工，自然狀態下，顏色鮮明的花覆蓋的濕地和草地。可以看到200多種植物，6月至9月是特別美麗的季節，玫瑰、蝦夷透百合、蝦夷小蘋果開放的時候。



### 【黑岳纜車】空中散步

從黑岳的山麓標高670米的層雲峽站到標高1300米的黑岳站只要短短的7分鐘即可抵達，從四面的窗戶可以一望大雪山山脈交織的華麗壯觀景致。纜車終點站黑岳站在黑岳的五合目，從屋頂展望台可以360度一覽無遺的飽覽景色。



綠球藻



### 【阿寒湖遊覽船】約80分鐘

【特別安排搭乘阿寒湖遊覽船】阿寒湖位於北海道東部阿寒國立公園，是北海道釧路市代表性的觀光景點，以特別天然紀念物的綠球藻、屬於紅鮭湖沼陸封型的紅鱒孕育地而知名。2011年榮獲米芝蓮綠色指南日本版3星級評價。



### 【美瑛青池】神秘 POWER SPOT

夢幻的青池並非天然形成，而是個美麗的偶然。樹林因美瑛川水流回堵形成一個小型湖泊，加上美瑛川中的礦物質和土砂質成份和陽光照耀，使得湖泊呈現出青綠色的色澤，而白樺樹的枯木無損青池的美，更增添幾許詩意，這種美感實在難用筆墨來形容。

【知床半島】世界自然遺産の地

# 知床秘境

日本最後秘境，感受知床的淨土魅力

知床(しれとこ、Shiretoko)在阿努語中是“大地盡頭”之意，位於北海道東北部，於2005年6月成為日本第13個世界遺產。由於有險峻的原始山嶽地帶，這裡的原生環境是日本全國中保留得最為完整，因此也被認為是日本最後秘境。



## 【知床五湖展望台】

設立在知床五湖高架木道上。行走於全長約800米的高架木道，沿途經過3個展望台，可欣賞到不同的景觀。最遠處的湖泊展望台更是設立在【一湖】湖畔。



## 【知床瀑布】瀑布百選

知床是有名的瀑布王國，在知床斜里町觀光協會推薦的知床八景中，就有3景是瀑布。其中「澳新考新瀑布」更是日本瀑布百選，落差達80米，從正面觀賞可感受到水流的震撼之美。



## 【知床峠】

是連接UTORO及羅白的知床橫斷道路的山口，最高點達783米。因道路積雪封閉，每年只有半年時間可以到達。可以觀賞雄偉的羅白岳，甚至天氣好的話還可以遠眺北方四島之國後島。

## 知床 NIGHT SAFARI

動物探索+觀星



### 細意安排

## 知床NIGHT SAFARI

動物探索+觀星

19:30開始展開90-120分鐘的尋找野生動物旅程。為了能以在近距離的狀態下，在大自然中觀察到這些野生動物，如狐狸、貓頭鷹、鹿和熊等，我們全程由專人帶領，乘9-13人的專車進入國家公園，以日語/英語解說。如遇晴朗日子，我們更可以下車約10分鐘，觀賞滿天星斗，細察壯麗星空。

### 溫馨提示：

- 夜間溫度較低，請帶備防寒衣物。
- 請預先穿上長袖衣褲，以免被蚊蟲叮咬。
- 旅途中請勿使用閃光燈拍照。

6小時暢遊  
漫步浪漫之城

# 小樽

## 浪漫打卡【小樽運河】

排列著一排紅磚倉庫，印證小樽昔日繁榮景象，可以享受港口城市的悠閒度假感。

## 漫遊小樽觀光熱點

1



小樽車站

### 【三角市場】人氣海產·新鮮直送

源於土地和屋頂都呈現三角的形狀而得名。售賣新鮮海產與北海道當地的食材。有約16家餐廳店鋪，瀧波食堂和武田鮮魚店是必吃推薦。

2



### 【明治45金融資料館】100年歷史建築物

此處由設計東京車站紅磚建築的知名建築大師辰野金吾等人打造，於明治45（1912）年完成。現在化身為金融資料館，介紹日本銀行的歷史，還可體驗一億日圓（模擬）的重量。

3



小樽運河

### 【堺町通商店街】懷舊風情·開心購物

從明治時代到昭和初期蓬勃發展，成為小樽的主要街道，至今仍留有許多當時建造的石造洋房和倉庫，可以在充滿復古氛圍的街頭享受散步與購物的樂趣。有各式的食店、紀念品店，如：LeTAO、六花亭、北菓樓、北一硝子館等。

4



### 【百年歷史田中酒造·龜甲藏】免費試飲鮮榨日本酒

可參觀清酒的生產過程，還能免費試喝鮮榨日本酒，並可選購心儀商品。1899年成立過百年歷史北海道最具代表性的釀酒廠，使用100%北海道產米，內裡具有歷史意義的石造倉庫已被指定為小樽市的「歷史建築」。



北天之丘  
あばしり湖鶴雅リゾート



## 【網走鶴雅溫泉北天之丘】

以古民族的浪漫傳說為靈感，融合古代文化精髓的現代設計感，打造而成的新興風格的休閒度假酒店。矗立在山丘頂端，可以遠眺網走湖以及俯瞰遠處大地。溫泉泉質為鹼性單純泉，可舒緩神經痛、肌肉痛等。從露天溫泉可以欣賞到野趣盎然的呼人地區森林風景，由內而外放鬆身心。



房間  
提升

### 北天之丘「古の座」私人溫泉

入住網走頂級鶴雅溫泉北天之丘，可每位每晚：HK\$1200  
提升「網走鶴雅・古の座」私人溫泉房間(房間約500呎)



IZUBA

## 山上森林【HILLTOP VILLA IZUBA】



房間  
提升

入住網走頂級鶴雅溫泉北天之丘，可每位每晚：HK\$1200  
提升「山上森林HILLTOP VILLA IZUBA」(VILLA約520呎)

2023年9月GRAND OPEN。靈感來自鄂霍次克文化的住宅建築。獨門獨院，上有獨立空間，中有私家領地，晨聽鳥叫，夜聞蟲鳴，更可盡情觀賞網走的星空。可徒步前往北天之丘主樓的餐廳COTA享用北海道獨有的美味佳餚自助早餐及晚餐，還可以享用男女共用的傳統芬蘭浴桑拿，需自備泳衣。



## 【佐呂間湖鶴雅溫泉】

位於佐呂間湖的雄偉大自然中，周邊保有原始自然風貌的國定公園地區，可以欣賞到眼前落下的夕陽緩緩沉入其中的美景。

大浴場 WAKKA之湯泉質為相當稀有的含鐵氯化泉，又被稱為「熱之湯」。自助餐廳La Mer使用鄂霍次克地區不同的當令食材，精心烹調當季美味的美食饗宴。





阿寒遊久之里  
TSURUGA Akan Yuku no Sato

にっぽんの温泉100選

# 阿寒湖鶴雅遊久之里

被選為2021百選旅館・全日本第22位。

位於阿寒湖國立公園內，鄰近阿寒湖，以美麗的阿寒湖景致溫泉著稱。客房採用寬敞的空間設計，日式傳統設計風格融合阿寒湖的歷史與文化韻味，充滿溫馨氣氛。北海道風味自助餐廳天河 & HAPU 提供利用北海道當季食材的日本菜、蒜香誘人的西餐、中菜等各種料理，甜點和點心等美食饗宴。

在8樓「天女之湯」的屋頂上，打造出世界首個採用隔熱雙層玻璃的**圓頂形觀景桑拿**。球形表面是由特殊玻璃所構成，因此可以在溫泉內欣賞白天阿寒的大自然風光，和夜晚皎潔的月色。從桑拿出來就可以盡情感受阿寒負離子，還提供香氛水，可依自己喜好的時機在烤爐的熱石上噴灑，享受蒸氣籠罩的感覺。

開放時間為14:00~22:00、22:30~24:00、6:00~10:00。



房間  
提升

入住阿寒湖鶴雅遊久之里/森林溫泉RESORT，可每位每晚:HK\$2000  
提升入住「遊久之里-MIYABI 雅」私人溫泉房間(約410-670呎)



房間  
提升

入住阿寒湖鶴雅遊久之里/森林溫泉RESORT，可每位每晚:HK\$3500  
提升入住「部の座」私人溫泉房間+2餐膳食(約700呎)



# 阿寒湖鶴雅森林溫泉



以「於阿寒的大自然中，一處休閒且溫馨的旅途休憩地」為理念主題、提供溫馨舒適的環境。並以地產地銷理念，極力選用本地食材打造豐富多樣的自助餐菜餚，展現北海道的豐饒與美味。還擁有湧泉活水溫泉，享受身心放鬆的療養時刻。

## 【阿寒湖魔幻夜行 NIGHT WALK】

夜晚勇闖阿寒森林，展開奇幻之旅「KAMUY LUMINA」，聆聽愛奴之神的故鄉。來自加拿大的多媒體工作室，把光影、音效等創意技術與當地文化及自然美景做結合，並設有互動式設施，打造出聲光影的多感沉浸式體驗愛努族傳說：「貓頭鷹與樺鳥的故事」。夜行路程約19:00-19:30開始，約1.2公里，需時約50-60分。入場時領取的魔法杖會帶您走進故事中，隨著走入不同舞台，魔法杖會變換顏色與播放音效或音樂，讓您不自覺的融入情境中，在表演最後把消失的動物重新喚回森林裡生活，由此帶出提醒人類需與自然和平共生的意涵。



# 知床溫泉 RESORT

酒店位於世界自然遺產知床半島，坐擁壯麗的鄂霍次克海及宇登呂港美景，讓您能完全感受到知床的原始的海陸景色。在欣賞完知床的美麗大自然後，大可享受溫泉放鬆身心。溫泉泉質為氯化鈉-碳酸氫鈉泉，溫度為45-63度。



KITAKOBUSHI SHIRETOKO  
Hotel & Resort

## 知床北辛夷溫泉 RESORT

而酒店餐食同樣充滿知床特色。早晚餐均以當地時令食材為主，新鮮美味。品嚐當地美食，滿足味蕾的享受，為世產知床之旅留下舌尖上的美食回憶。

入住知床北辛夷溫泉/知床KIKI溫泉，可每位每晚：  
HK\$1800提升「Okhotsk私人溫泉房間」(450-580呎)



KIKI 溫泉 RESORT



### 【牛禪】高級 SHABU SHABU

高級壽喜燒涮鍋料理專門店，選擇安排高級黑毛和牛放題套餐，嚴選優質肉類：國產黑毛和牛（肉質幼嫩、入口即化、牛脂芳香）、北海道A4和牛、日本真狩村產豚肉等一流食材。更有秘制味噌和令人難以抗拒的芝麻醬和橙子醬。讓您一試難忘。



### 【鶴雅溫泉】和洋自助餐·溫泉御膳

新鮮的海鮮讓你每一口都能感受到北海道的風味，讓人垂涎欲滴。自助餐的選擇多樣，從精緻的壽司到熱騰騰的拉麵。更可以從餐廳欣賞窗外壯麗的自然景色，享受愉快用餐時光，讓身心放鬆。

	早餐	午餐	晚餐	酒店 備註①②③
<b>DAY 1</b> <b>香港 ✈️ 札幌新千歲空港 ~ 薄野不夜天</b> (市中心極繁華地區, 有居酒屋、卡拉 OK、餐廳等眾多店鋪, 感受繁華氣氛。當中的 <b>拉麵橫町</b> 更有人氣拉麵店「味の華龍」、「白樺山莊」等, 可一嚐地道札幌味噌拉麵) ※入住札幌LA'GENT, 可每位HK\$500提升入住LA'GENT <b>高層豪華套房</b> (房間約390~460呎) 備註④		 航機上	薄野不夜天 自選自費 喜愛膳食	札幌型格IBIS STYLES(約330呎) 或 札幌 LA'GENT(設溫泉設施) <b>【↑可提升 390-460 呎高層豪華套房】</b> 或 札幌 JAL CITY(設大浴場設施)
<b>DAY 2</b> <b>富良野田園小鎮【TOMITA FARM】</b> (以不同主題分為 10 大花田, 夏日以盛放的紫色薰衣草花田而聞名, 亦有種植其他各類花卉如風信子、玫瑰、罌粟花、雛菊、金盞花、醉碟花等。面積廣大盛開花朵有如美麗的地毯) 備註⑤ ~ <b>自然奇景【美瑛青池】</b> (於 2012 年被 Apple 公司選為 Mac OS X 背景從此而聞名世界, 湛藍色池水與枯木構成的絕美景致) ~ <b>入住【阿寒湖鶴雅溫泉】</b> , 晚上前往: <b>*阿寒湖魔幻夜行NIGHT WALK</b> (約 19:00~19:30 開始, 全程約 1.2 公里, 需時約 50~60 分。沿途持著入場時領取的魔法杖, 勇闖阿寒森林, 展開奇幻之旅, 聆聽愛奴之神的故事) 備註⑥⑦ ※入住阿寒湖「鶴雅遊久之里溫泉/森林溫泉RESORT」, 可前往鶴雅遊久之里溫泉本館8樓觀景大浴場享用全球首座雙層玻璃的「圓頂觀景桑拿」; 更可每位每晚HK\$2000提升入住「遊久之里-MIYABI雅」410-670呎私人溫泉房間/ 可每位每晚HK\$3500提升入住「鄙の座」700呎私人溫泉房間及2餐星級膳食 備註⑧⑨	酒店內	TOMITA FARM 內自費	溫泉和洋自助餐	阿寒湖鶴雅遊久之里溫泉 或 阿寒湖鶴雅森林溫泉RESORT <b>【↑可提升「遊久之里-MIYABI雅」410-670呎私人溫泉房間/「鄙の座」700呎私人溫泉房間】</b>
<b>DAY 3</b> <b>*阿寒湖遊覽船</b> (約 80 分, 一周約 12 公里, 途中約 15 分, 特別停留在湖中的「阿寒湖CHURUI島~綠球藻展示觀察中心」觀察MARIMO綠球藻。並眺望阿寒湖的優美景色) 備註⑩ ~ <b>茫茫白煙【天然硫磺山巡禮】</b> (活火山周圍有 1,500 個大小不一的噴口, 熱氣會不斷從這些噴口噴出。空氣中瀰漫著硫磺的味道, 硫磺噴口呈亮黃色, 為此地增添些許異世界的氣氛) ~ <b>知床半島</b> (2005年成為世界自然遺產) ~ <b>溫泉鄉</b> ~ <b>*NIGHT SAFARI【動物探索+觀星】</b> (知床是野生動物的寶庫。細意安排 19:30 開始, 展開 90-120 分鐘的尋找野生動物旅程。為了能以在近距離的狀態下觀察到這些在大自然中生活的動物如 <b>紅狐狸、梅花鹿、貓頭鷹和熊</b> 等, 乘坐 9-13 人的專車進入國家公園。利用探照燈尋找並觀察夜間出沒的動物及它們神秘的棲息地。全程由專人用日語或英語解說。在晴朗的日子裡, 更可以下車約 10 分鐘, 觀賞滿天星斗) 備註⑪ <b>溫馨提示:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 夜間溫度較低, 請帶備防寒衣物。</li> <li>● 請預先穿上長袖衣褲, 以免被蚊蟲叮咬。</li> <li>● 旅途中請勿使用閃光燈拍照。</li> </ul> ※入住知床北辛夷/KIKI 溫泉, 可每位每晚 HK\$1800 提升入住 <b>Okhotsk 私人溫泉房間</b> (約 450-580 呎) 備註⑫ ※溫泉和洋自助餐可品嚐約 10 款魚生刺身、鐵板牛燒、更設朱古力及士多啤梨甜品噴泉等	酒店內	日式御膳	溫泉和洋自助餐 或 溫泉御膳	<b>【知床半島溫泉】</b> 備註⑬ 知床北辛夷/KIKI 溫泉RESORT <b>【↑可提升 Okhotsk 私人溫泉房間】</b> 或 知床第一溫泉
<b>DAY 4</b> <b>知床峠</b> (眺望北方四島之國後島) ~ <b>知床五湖高架木道</b> (長約 800 米, 可走到一湖的湖畔, 湖面上映照著知床連綿的群山, 景色如畫) ~ <b>知床五湖展望台</b> (欣賞知床五湖地區的自然美景) ~ <b>瀑布百選【知床瀑布】</b> (感受水流的震撼之美) ~ <b>北海道自然遺產【小清水原生花園】</b> (湖畔濕地盛開著各種各樣、五顏六色的花卉, 如山鳶尾; 蝦夷黃萱、蝦夷百合(6月下旬至7月下旬); 濱茄子(6月中旬至9月上旬)等美麗花海) 備註⑭ ~ <b>天都山展望台</b> (可遠眺網走湖、能取湖、鄂霍次克海、斜里岳、海別岳等位於知床半島的山脈) ~ <b>溫泉鄉</b> ※入住 <b>網走頂級鶴雅溫泉-北天之丘</b> , 可享用岩盤浴場及「北天坐忘之湯」露天風呂 可每位每晚HK\$1200提升入住「古の座」500呎私人溫泉房間/「山上森林HILLTOP VILLAGE IZUBA」520呎 VILLA 備註⑮	酒店內	風味海鮮鍋 備註⑯	溫泉和洋自助餐 或 溫泉御膳	網走頂級鶴雅溫泉-北天之丘 <b>【↑可提升「古の座」500呎私人溫泉房間/「山上森林HILLTOP VILLAGE IZUBA」520呎 VILLA】</b> 或 佐呂間湖鶴雅溫泉 或 網走湖莊溫泉

<p><b>DAY 5</b></p>	<p><b>層雲峽 ~ 瀑布百選【銀河・流星瀑布】</b> (峭壁磅礴瀑布有如一幅天然壁畫)                  ~ <b>黑岳纜車</b>(空中漫步7分鐘, 登上大雪山脈黑岳五合目(海拔1300米), 欣賞層雲峽風景、夏天的高山植物和野生動物等) 備註⑩                  ~ <b>旭川拉麵村</b>(匯集了多家旭川熱門拉麵店如青葉、山頭火、天金等, 還設有旭川拉麵村神社, 以「麵結緣」為主題, 祈求緣份能如麵條般長久久)                  ~ <b>狸小路商店街</b>(北海道最大商店街, 約220家商店鱗次櫛比, 一個全天候的拱廊自西1丁目到西7丁目, 除了可以找到許多雜貨店、藥局、服裝店、餐廳等等之外, 還可以在這裡買到許多北海道限定的商品以及土產)                  ※入住札幌LA'GENT, 可每位HK\$500提升入住LA'GENT高層豪華套房(房間約390-460呎) 備註⑩                  ※入住「札幌東急 STREAM」, 可每位 HK\$1000 提升入住 CORNER TWIN(房間約400-500呎) 備註⑩</p>	<p>酒店內</p>	<p>旭川 拉麵村 內自費</p>	<p>日式網燒 或 日式御膳</p>	<p>【2晚】 札幌型格IBIS STYLES(約330呎) 或 札幌 LA'GENT(設溫泉設施) 【可提升 390-460 呎高層豪華套房】 或 【2024年 GRAND OPEN】 札幌東急 STREAM 【可提升 400-500 呎 CORNER TWIN 房間】</p>
<p><b>DAY 6</b></p>	<p><b>暢遊小樽(約6小時)</b>, 深入感受及體驗小樽魅力, 悠閒漫步探索標誌性地標、細看隱藏的瑰寶和體驗充滿活力的街道氛圍。                  ~ <b>日本國家文化財產【小樽車站】</b>(建於1931年, 為北海道首個以鋼筋混凝土建造的車站)                  ~ <b>人氣市場【三角市場】</b>(步行約5分鐘)(售賣新鮮海鮮與北海道當地食材。有約16家餐廳店舖, 瀧波食堂和武田鮮魚店是必吃推薦)                  ~ <b>北方華爾街【金融資料館】</b>(步行約10分鐘)(興建於1912年日本銀行舊小樽分行的建築, 展示現今日本貨幣, 增廣見聞) 備註⑩                  ~ <b>商店林立【小樽堺町通商店街】</b>(步行約10分鐘)(一條充滿著懷舊氛圍和古老風情的街道, 有各式各樣店舖如: 北菓樓、六花亭、北一硝子館等)                  ~ <b>打卡地標【小樽運河】</b>(步行約10分鐘)(排列著一排紅磚倉庫, 印證小樽昔日繁榮景象, 可以享受港口城市的悠閒度假感)                  ~ <b>四季釀造【田中酒造】</b>(步行約10分鐘)(成立於1899年, 參觀並了解清酒的生產過程, 可免費試飲, 並可選購心儀商品)) 備註⑩                  ~ 札幌</p>	<p>酒店內</p>	<p>小樽自費</p>	<p>牛糲 高級 SHABU SHABU 備註⑩</p>	
<p><b>DAY 7</b></p>	<p><b>北海道最大規模【北廣島三井全天候OUTLET】</b>(廚具(LE CREUSET、ZWILLING)、小童玩具/用品(LEGO、SYLVANIAN FAMILIES)、運動用品(ADIDAS、NIKE)、國際知名品牌(COACH、VERSACE)等共約170家店舖)                  ~ <b>札幌新千歲空港</b>(推介好去處:「北海道本舖」可購買清酒、拉麵、和菓子等;「LeTAO」購買最人氣的芝士蛋糕;「Calbee+」, 有多重限定口味可供購買)                  ✈️ 香港</p>	<p>酒店內</p>	<p>OUTLET 內自費</p>	<p>✈️ 航機上</p>	

提升膳食項目表, 詳情請瀏覽 <https://reurl.cc/LQ98k3>



【札幌入・札幌走】		國泰航空公司
香港 09:00 ~ 11:00 CX	▶	札幌 14:30 ~ 16:30
札幌 16:00 ~ 18:00 CX	▶	香港 20:35 ~ 22:30

※ 航班編號、起飛及回程時間, 最終以航空公司決定為準。

♥ 縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障, 讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障, 報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障, 包括: (細則受條款約束)

- 特設「家庭計劃」, 受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程, 都可以得到保障(上限 30000 元)
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 保障旅程中之消閒活動, 包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】於紅色旅遊警示下, 更可獲得取消或縮短行程之額外保障。

(指定團隊除外, 請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB



登入了解更多保障

## ■ 備註

- ①如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。如降級、將退回差額。最終以旅團集合資料/當地安排為準。  
如遇知床溫泉滿室或維修，將改為入住網走／佐呂間湖溫泉(或會搬少1次)，將取消知床 NIGHT SAFARI 並退回有關費用，整體車程會多約 2 小時。  
如遇網走溫泉滿室或維修，將改為入住知床溫泉(或會搬少1次)。景點不變，整體車程會多約 2 小時。
- ②如未能安排行程表上之餐食，將會安排類同或同等價值之餐食；如未能安排行程表上之景點，將會安排其他景點或退回費用。  
最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- ③行程內所列出的時間，包括：設施/景點/餐廳/交通等等均為預計，一切均以當地實際安排為準。
- ④建議購買「縱橫旅安心」旅遊保險，已涵蓋醫療保障，以策萬全，安心出行。
- ⑤出發日期以報名時為準。行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。  
行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。※ 不設停留改期返港。
- ⑥所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施，均以當地及香港政府公佈為準。
- ⑦溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。如報名時為單人，需繳付單人房附加費。
- ⑧酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
- ⑨入住阿寒湖「鶴雅森林溫泉 RESORT」，可步行約 15 分鐘或乘搭接駁車(單程約 500 日圓，17:00-20:30 每 30 分鐘一班)來回鶴雅遊久之里溫泉。  
從鶴雅遊久之里溫泉到鶴雅森林溫泉 RESORT 尾班車為 21:05。實際營運時間以當地安排為準。
- ⑩入住「鄙の座」私人溫泉房間(未滿 12 歲的小朋友就要等等先啦)，第 3 位需附加 HK\$3500(3 人同房)，後加床位為梳化床(SOFA BED)或榻榻米布團(TATAMI)。入住札幌 LA'GENT 高層豪華套房，最多 4 位入住(2 大 2 小)，只可提供 3 位佔床。5 歲以上小童，均作成人計算，需附加 HK\$500；5 歲以下(不佔床)小童，只需附加成人價錢的一半(HK\$250)。如第 4 位是 5 歲以上小童，請提升多一間房間。  
其餘提升房間第 3 位如是 5 歲以下(佔床)均作成人計算(3 人同房)，5 歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。後加床位為梳化床(SOFA BED)/榻榻米布團(TATAMI)。最終可否提升，出發前確認為準。若房間已滿，將退回費用，唯不可藉此退出。
- ⑪田中酒造如遇預約滿席/臨時休館而未能參觀清酒的生產過程，將取消該行程。
- ⑫NIGHT SAFARI 或會因天氣原因/預約滿席/酒店排列而未能成行。每日設有參與人數上限。如不能前往，將取消該行程並退回費用。  
紅狐狸、梅花鹿、貓頭鷹和熊等為野生動物，數量多少視乎天氣有差異。
- ⑬黑岳纜車如遇設備檢修/臨時運休/天氣原因而停運，乃迫不得已之情況，將取消並退回費用。
- ⑭阿寒湖遊覽船如遇預約滿席/因天氣原因而未能航行，將退回費用並改為前往「阿寒愛奴文化村」。
- ⑮阿寒湖魔幻夜行 NIGHT WALK 舉辦日期為 2026 年 5 月 26 日至 11 月 3 日。能否前往，最終以實際舉辦日期、酒店排列、天氣及實際交通情況為準。  
如遇預約滿席/惡劣天氣/自然災害/實際舉辦日期而無法入場，將不會退回費用。
- ⑯在下雨時會如期舉辦，因安全考慮，會場內禁止使用雨傘，請自備雨衣或在會場售票處購買。  
園內步道或會有地面不平、地面濕滑等區域。建議穿著運動鞋等方便行走的鞋子。
- ⑰時花資料只供參考，盛放視乎天氣有差異。
- ⑱如因坐席關係/預約滿席，將有可能改為其他餐廳享用(日式御膳 或 其他膳食)。
- ⑲金融資料館逢星期三休館，也可能因更換展覽而臨時休館。如遇休館，將取消入內參觀。
- ⑳根據日本厚生勞動省於 2024 年 4 月 1 日起開始執行【司機工作時間改善基準告示】之規定，為確保司機有充裕休息時間，晚餐安排或許有以下調整：
1. 改為其他餐廳享用 類同 或 同等價值之餐食。
  2. 或許安排於 18:00 或 之前享用晚餐。
  3. 退回晚餐費用並改為「自費」。
  4. 晚餐後，使用的士 或 其他公共交通 或 步行返回酒店。
- ㉑如晚餐改為自費，將於指定時間安排旅遊巴士接送返回酒店。如未於指定時間搭乘巴士，則需自行返回酒店。
- ㉒所有宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房。
- ㉓團費包括來回經濟客位機票。
- ㉔團隊將安排持牌領隊全程隨團。
- ㉕行程上的所有圖片/時間描述只供參考，一切以實際為準。

提升膳食項目表，詳情請瀏覽 <https://reurl.cc/eLZYXQ>



## 【札幌入・札幌走】



香港 09:00 ~ 11:00 CX	▶	札幌 14:30 ~ 16:30
札幌 16:00 ~ 18:00 CX	▶	香港 20:35 ~ 22:30

※ 航班編號、起飛及回程時間，最終以航空公司決定為準。

### ♥ 縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細則受條款約束)

- 特設「家庭計劃」，受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元)
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】於紅色旅遊警示下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障。

(指定團隊除外，請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB

